

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24916709									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Kinder sollten beim Schaukeln immer beaufsichtigt werden, um Unfälle zu vermeiden. Haustiere sollten nicht auf der Schaukel spielen, um Beschädigungen oder Verletzungen zu verhindern.	Children should always be supervised when swinging to avoid accidents. Pets should not play on the swing to prevent damage or injury.	Les enfants doivent toujours être surveillés lorsqu'ils se balancent pour éviter les accidents. Les animaux domestiques ne doivent pas jouer sur la balançoire pour éviter tout dommage ou blessure.	I bambini devono essere sempre sorvegliati durante l'oscillazione per evitare incidenti. Gli animali non devono giocare sull'altalena per evitare danni o lesioni.	Kinderen moeten altijd onder toezicht staan tijdens het schommelen om ongelukken te voorkomen. Huidsdieren mogen niet op de schommel spelen om schade of letsel te voorkomen.	Los niños siempre deben ser supervisados cuando se balanceen para evitar accidentes. Las mascotas no deben jugar en el columpio para evitar daños o lesiones.	Děti by měly být při houpání vždy pod dohledem, aby nedošlo k nehodám. Domáci mazlíčci by si na houpačce neměli hrát, aby nedošlo k poškození nebo zranění.	Djeca bi uvijek trebala biti pod nadzorom kada se ljuljaju kako bi se izbjegle nezgode. Kućni ljubimci ne bi se trebali igrati na ljuljački kako bi spriječili oštećenje ili ozljede.	Djeca bi uvijek trebala biti pod nadzorom kada se ljuljaju kako bi se izbjegle nezgode. Kućni ljubimci ne bi se trebali igrati na ljuljački kako bi spriječili oštećenje ili ozljede.	A balesetek elkerülése érdekében a gyerekeket mindig felügyelni kell hinta közben. Háziállatok nem játszhatnak a hintán, hogy elkerüljék a károsodást vagy sérülést.
Verwenden Sie die Hollywoodschaukel nicht bei extremen Witterungsbedingungen wie starkem Wind oder Sturm, um das Risiko des Umkippens oder Beschädigungen zu vermeiden.	Do not use the porch swing in extreme weather conditions such as strong winds or storms to avoid the risk of tipping over or damage.	Pour éviter tout risque de basculement ou de dommage, n'utilisez pas la balancelle dans des conditions météorologiques extrêmes telles que des vents violents ou des tempêtes.	Per evitare il rischio di ribaltamento o danni, non utilizzare il dondolo in condizioni atmosferiche estreme come forti venti o tempeste.	Om het risico op kantelen of schade te voorkomen, mag u de schommelbank niet gebruiken bij extreme weersomstandigheden n, zoals harde wind of storm.	Para evitar el riesgo de que se vuelque o se dañe, no utilice el columpio del porche en condiciones climáticas extremas, como vientos fuertes o tormentas.	Abyste předešli riziku převrácení nebo poškození, nepoužívejte houpačku za extrémních povětrnostních podmínek, jako je silný vítr nebo bouře.	Kako biste izbjegli rizik od prevrtanja ili oštećenja, nemojte koristiti ljuljačku za trijem u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su jaki vjetrovi ili oluje.	Kako biste izbjegli rizik od prevrtanja ili oštećenja, nemojte koristiti ljuljačku za trijem u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su jaki vjetrovi ili oluje.	A felborulás vagy sérülés elkerülése érdekében ne használja a tornácos hintát szélsőséges időjárási körülmények között, például erős szélben vagy viharban.
Bei Modellen aus Holz oder mit Metallteilen sollten Sie die Schaukel vor Feuchtigkeit schützen, um Korrosion oder Verrottung zu verhindern. Verwenden Sie gegebenenfalls Abdeckungen oder lagern Sie die Schaukel bei schlechtem Wetter drinnen.	For models made of wood or with metal parts, you should protect the swing from moisture to prevent corrosion or rot. If necessary, use covers or store the swing indoors in bad weather.	Pour les modèles en bois ou avec des pièces métalliques, vous devez protéger la balançoire de l'humidité pour éviter la corrosion ou la pourriture. Si nécessaire, utilisez des couvertures ou rangez la balançoire à l'intérieur par mauvais temps.	Per i modelli in legno o con parti metalliche, è necessario proteggere l'altalena dall'umidità per evitare corrosione o marciume. Se necessario, utilizzare delle coperture o riporre l'altalena al chiuso in caso di maltempo.	Bij modellen gemaakt van hout of met metalen onderdelen moet u de schommel beschermen tegen vocht om corrosie of rotting te voorkomen. Gebruik indien nodig hoezen of berg de schommel bij slecht weer binnenshuis op.	Para modelos fabricados en madera o con piezas metálicas, conviene proteger el columpio de la humedad para evitar la corrosión o la putrefacción. Si es necesario, utilice cubiertas o guarde el columpio en el interior cuando haga mal tiempo.	modelů vyrobených ze dřeva nebo s kovovými částmi byste měli houpačku chránit před vlhkostí, abyste zabránili korozi nebo hnilobě. V případě potřeby použijte kryty nebo houpačku za nepříznivého počasí skladujte uvnitř.	Za modele izrađene od drva ili s metalnim dijelovima, trebali biste zaštititi ljuljačku od vlage kako biste spriječili koroziju ili truljenje. Ako je potrebno, upotrijebite navlake ili spremite ljuljačku u zatvorenom prostoru po lošem vremenu.	Za modele izrađene od drva ili s metalnim dijelovima, trebali biste zaštititi ljuljačku od vlage kako biste spriječili koroziju ili truljenje. Ako je potrebno, upotrijebite navlake ili spremite ljuljačku u zatvorenom prostoru po lošem vremenu.	fából készült vagy fém alkatrészekkel rendelkező modelleknél védeni kell a hintát a nedvességtől, hogy megelőzze a korróziót vagy a rothadást. Ha szükséges, használjon takarót vagy tárolja a hintát zárt helyen, rossz időben.
Geben Sie Anweisungen zur regelmäßigen Pflege und Wartung der Hollywoodschaukel, um deren Lebensdauer zu verlängern und die Sicherheit zu gewährleisten.	Provide instructions on regular care and maintenance of the porch swing to extend its life and ensure safety.	Fournissez des instructions pour l'entretien et la maintenance réguliers de la balançoire afin de prolonger sa durée de vie et d'assurer la sécurité.	Fornire istruzioni per la cura e la manutenzione regolari dell'altalena per prolungarne la durata e garantire la sicurezza.	Geef instructies voor regelmatige verzorging en onderhoud van de schommelbank om de levensduur ervan te verlengen en de veiligheid te garanderen.	Proporcione instrucciones para el cuidado y mantenimiento regulares del columpio del porche para extender su vida útil y garantizar la seguridad.	Poskytněte pokyny pro pravidelnou péči a údržbu verandové houpačky, abyste prodloužili její životnost a zajistili bezpečnost.	Navedite upute za redovitu njegu i održavanje ljuljačke na trijemu kako biste produjili njezin vijek trajanja i osigurali sigurnost.	Navedite upute za redovitu njegu i održavanje ljuljačke na trijemu kako biste produjili njezin vijek trajanja i osigurali sigurnost.	Adjon utasításokat a tornácos hinta rendszeres gondozásához és karbantartásához, hogy meghosszabbítsa élettartamát és biztosítsa a biztonságot.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**